



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> Capteur de visibilité atmosphérique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F6839-184064/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F6839-184064	<b>Date</b> 2018-06-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SOLZ-009-7093	
<b>File No. - N° de dossier</b> OLZ-8-41023 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-03</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lacey, Rhonda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> olz009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-8057 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

L'amendement 02 est publié pour clarifier ce qui suit:

- Est-ce qu'un appareil d'étalonnage est requis pour chaque unité?

Oui.

- Le temps estimé pour le transport terrestre est, à lui seul, de trois (3) à quatre (4) semaines, de l'installation de fabrication en Californie jusqu'à Terre-Neuve. Est-ce que nous devons inclure le temps de transport dans le délai d'exécution pour la fabrication?

Le temps de livraison estimé est requis.

- La date de livraison est-elle flexible?

Six semaines dans le cadre de l'adjudication du contrat

- Comme nous nous engageons à offrir à nos clients le meilleur équipement possible pour répondre à tous leurs besoins et pour faciliter l'intégration avec l'équipement existant, pourriez-vous nous donner une description générale de l'endroit où seront installés vos nouveaux capteurs de visibilité. Est-ce que l'équipement sera installé en mer, par exemple sur une bouée, ou au-dessus du sol, près d'un littoral sur un mât météorologique? Est-ce que l'équipement fera partie de stations météorologiques maritimes existantes?

Près du littoral pour la détection de brouillard.

- Pourriez-vous préciser davantage vos exigences en matière d'instrumentation ou préférez-vous simplement négocier ces choses séparément une fois que vous aurez choisi votre instrument et votre fournisseur? Des préférences comme les suivantes :

➤ Capteur - hotte - chauffage : Exigez-vous la version chauffée optionnelle?

La version chauffée n'est pas requise.

➤ Sorties de données : RS232 or RS422/RS485 sortie série, 0-20mA or 4-20mA?

RS232

➤ Longueur du câble et types de presse-étoupes : Exigences spécifiques ici? Longueur du câble, presse-étoupes en plastique ou en métal?

Longueur de câble standard et des matériaux résistant à la corrosion.

➤ Avez-vous besoin d'une surveillance automatique pour l'instrument? Standard ou avancée?

Standard.

➤ Avez-vous besoin d'une configuration spéciale? Avec ou sans un module de station météorologique?

Contract No. - N° de l'invitation

F6839-184064/001/OLZ

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F6839-184064

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

OLZ-8-41023

Buyer ID - Id de l'acheteur

olz009

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Sans le module.

- Est-ce que l'obtention d'une garantie prolongée facultative vous intéresse, au-delà des deux premières années?

Inclut dans la soumission.